



Citación: BDHespTE.19.01, consulta: 24-06-2026

**Ref. Hesperia: TE.19.01**

CABECERA			
REF. MLH:	E.08.01	YACIMIENTO:	Iglesuela del Cid
MUNICIPIO:	Iglesuela del Cid	PROVINCIA:	Teruel
N. INV.:	Capilla de Nuestra del Cid	OBJETO:	L
TIPO YAC.:	INDETERMINADO		
GENERALIDADES			
MATERIAL:	PIEDRA	SOPORTE:	PLACA
TÉCNICA:	INCISION	DIRECCIÓN ESCRITURA:	DEXTROGIRA
NÚM. INSCRIPCIONES:	1	TIPO EPÍGRAFE:	FUNERARIO
DIMENSIONES OBJETO:	48 x 51	NÚM. LÍNEAS:	2
H. MÁX. LETRA:	9	H. MÍN. LETRA:	8
RESPONS EPIGR:	SM, JGC	REVISORES:	ENI, CAS, ALF
TEXTO Y APARATO CRÍTICO			
TEXTO:	ikonmkeimí iltubelešeban		
EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA			
FTE. LEC.: MLH	SEPARADORES: CARECE		
NÚM. TEXTOS: 1	LENGUA: IBERICO		
SIGNARIO: LEVANTINO	METROLOGÍA: carece		
OBSERV. EPIGRÁFICAS:	Fragmento de estela en caliza gris. Cada uno de los dos renglones de la inscripción se halla encuadrado entre líneas.  En el texto se reconocen dos NNP: <b>ikonmkei</b> , cuyo primer elemento es variante de <b>ikorí</b> , mientras que su segundo elemento aparece también en <b>nmkeiltir</b> (B.37.02, Barcelona); e <b>iltubeleš</b> . La partícula <b>-mí</b> que se sufixa al primer NP parece señalar al difunto, mientras que el elemento <b>eban</b> (en otros epígrafes funerarios a veces abreviado como <b>e</b> ) hace referencia a otro individuo, bien el padre del difunto, si consideramos que el sentido de <b>eban</b> es 'hijo' (Velaza 1994a), bien al dedicante, si consideramos que es un elemento verbal del campo semántico del latín 'posuit, curavit' (Rodríguez Ramos 2001c).		
OBSERV. PALEOGRÁFICAS:	Existe una inscripción falsa que es copia del texto de esta lápida de Iglesiasuela del Cid. Ha aparecido en Riner, Solsona (Velaza 1999a).		
CONTEXTO ARQUEOLÓGICO			
FECHA HALLAZGO:	Conocida desde el s. XVII (v. Velázquez)		
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:	DESCONOCIDO		
DATACIÓN:	Siglos II - I a.C.		
CRIT. DAT.:	Cronología de la mayoría de inscripciones paleohispánicas sobre piedra.		
CONTEXTO HALLAZGO:	Piedra conocida desde el s. XVII y mencionada a menudo (Hübner, 150). Por esa época estuvo sobre la puerta de una edificio colindante a la Ermita, pero en 1880 se utilizó como elemento constructivo de la pared norte interior de la capilla de Nuestra Señora del Cid.		
OBSERVACIONES ARQUEOL.:	Placa de piedra con inscripción incisa de dos líneas.  El antiguo asentamiento se sitúa a 2 km al este de la ciudad, en una elevación		



en la que hoy en día hay una capilla, la Ermita de Nuestra Señora del Cid y una pequeña aldea rural. En estos edificios hay, o había, además de inscripciones ibéricas, otras cinco latinas de época imperial. En la zona se ha producido hallazgos superficiales de cerámica ibérica y romana.

#### BIBLIOGRAFÍA

<b>ED. PRINCEPS:</b>	Conyngham 1790, n. 4
<b>BIBL. FILOL.:</b>	Maluquer 1968, 263; Velaza 1994a; Velaza 1999a; Rodríguez Ramos 2001c; Simón Cornago 2013, 195-6, P53
<b>BIBL. ARQUEOL.:</b>	Beltrán Martínez 1964, 21; Atrián et alii 1980, 205

#### ILUSTRACIONES



Créditos: Ermita de Nuestra Señora del Cid, Iglesias del Cid (fotografía I. Simón)